

Postwurfsendung
an sämtliche Haushalte

Schau Rein!

Das Magazin für Leben und Kultur in Tittmoning

| Ausgabe 31 | Januar 2018 |



Mit dem aktuellen
Veranstaltungskalender
der Stadt Tittmoning

- Schule und Beruf
Lehrstellen in Tittmoning
und Umgebung
- Jubiläum: Gewerbe-
verband wird 20
- Auf geht's zur
Kripperloas
- Josefimarkt lockt mit
vielen Attraktionen
- Wir sind gerne
für Sie da!



Foto: RWS-Foto.de





Informieren Sie sich unter
Telefon 08683 8975-0
Lindenweg 6 • Tittmoning

Eine AusZeit ist jeden Tag möglich. Die Betreuung in der Tagespflege und Kurzzeitpflege durch unser qualifiziertes Personal (bei allen Formen von Alterserkrankungen, auch bei erschwerten Pflegesituation) bedeutet Entlastung für Senioren und ihre pflegenden Angehörigen.

Impressum

Herausgeber:

PROFIL medien & design · Christian Günther
Stadtgartl 1, 84529 Tittmoning

Redaktion:

Gerda Poschmann-Reichenau, Ute Sesselmann, Josef Wittmann u.a.
In Zusammenarbeit mit dem Gewerbeverband und der Stadt Tittmoning

Auflage und Verteilung:

4000 Stück, 4 Ausgaben pro Jahr
Verteilung per Post an über 2500 Haushalte in Tittmoning
sowie in über 60 Geschäften in und um Tittmoning
Das Magazin zum Download gibt es unter
www.profil-mediendesign.de/home/schaurein-tittmoning/

Kontakt:

E-Mail: SchauRein@Profil-mediendesign.de
Tel.: 0 86 83 / 890 429



Gewerbeverband feiert Jubiläum

Die Ortsgruppe Tittmoning und Umgebung des Bundes der Selbständigen wird 20

Die Wirtschaftslage war 2017 erfreulich gut, nicht nur für die Industrie und die Finanzwirtschaft, auch das Gewerbe hat von der steigenden privaten Nachfrage profitiert. Das hat sich auch regional bemerkbar gemacht. Den meisten Betrieben im Gewerbeverband geht es zufriedenstellend bis gut, und viele Betriebe haben die günstige Lage genutzt, um in Modernisierung und Erweiterung zu investieren, um auch in Zukunft gut für die Ansprüche der Kunden gerüstet zu sein.

Vereinzelt zeigen sich nun Engpässe bei gut ausgebildeten Arbeitskräften. Der gefühlte Trend ist immer noch, dass Jobs im Verwaltungs- und Marketingbereich beliebter sind als technische Berufe. Trotz der Korrekturen, die in den letzten Jahren zu einer Höherbewertung der produktiven Arbeit geführt haben, sind noch nicht

spürbar mehr Kräfte für solche Aufgaben verfügbar.

Umdenk-Prozesse nehmen viel Zeit in Anspruch. Zum Teil übertragen sich Erfahrungen der Eltern-Generation auf die Kinder, die nicht nur für sich selbst eine Berufsentscheidung fällen müssen, sondern häufig auch, bewusst oder unbewusst, Ziele der Eltern zu verwirklichen trachten. Eine Chance könnten die mit der Flüchtlingswelle der vergangenen Jahre ins Land gekommenen, vorwiegend jungen Menschen sein. Viele von ihnen erweisen sich als motiviert und lernbegierig und sind nach einem Crash-Kurs in Sprache, Kultur und Lebensart an ihren Arbeitsplätzen bald sehr angesehen. Andere tun sich mit der Anpassung an westlichen Standard schwerer. Der BdS unterstützt in den Gremien die Integration der Migranten und versucht, bürokratische Hürden

abzubauen. Die laufend angebotenen Möglichkeiten der Qualifikation und Weiterbildung, z.B. die Auszubildenden-Akademie, unterstützen die Bemühungen, geeignetes Personal für den Bedarf der Betriebe heranzubilden.

Die Jahresversammlung mit Jubiläumsfeier zum 20-jährigen Bestehen wird 2018 am neuen Standort von Brückner Textile Technologies stattfinden. Der Umzug in die neuen Hallen ist bereits in vollem Gang. Die Planung sieht vor, dass bis auf wenige Restbereiche zur Jahresmitte der Betrieb in vollem Umfang am neuen Standort „Abtenham“ läuft. Sofern sich keine Verzögerungen mehr ergeben, kann dann im Spätsommer die Versammlung stattfinden. Termine und Programm werden in der Tagespresse, für Verbandsmitglieder natürlich auch durch schriftliche Einladung bekannt gegeben. jw



TAG DER AUSBILDUNG

Sa. 7.7.2018
9:00 - 13:00 Uhr

Schau vorbei!

meine | meine
zukunft | ausbildung

Ausbildungsberufe

- Industriemechaniker m/w
- Maschinen- und Anlagenführer m/w
- Mechatroniker m/w
- Oberflächenbeschichter m/w
- Elektroniker für Betriebstechnik m/w
- Fachinformatiker für Systemintegration m/w
- Industriekaufleute m/w
- Fachkräfte für Lagerlogistik m/w

Duales Studium

- Betriebswirtschaftslehre
- Maschinenbau
- Mechatronik
- Elektrotechnik
- Wirtschaftsingenieurwesen
- Wirtschaftsinformatik

Rosenberger | Fridolfing | Werkstor 3
www.rosenberger.com/ausbildung



Rosenberger



Spatz am Dach

Boing hat s gemacht, und auaaa hat s den Spatz auf den Boden hinunter gehauen, wo er erst einmal benommen auf die Pflastersteine geschaut hat. Flugunfall im winterlichen Morgennebel, das passiert ihm zum Glück nicht oft.

Wie er Ausschau hält, welches unbekannte Hindernis ihn so unsanft zu Fall gebracht hat, wird ihm einiges klar: im Abstand weniger Flügelschläge stehen überall in der Stadt, an allen Plätzen und Straßen, Pfosten herum, die knapp oberhalb der üblichen Menschenkopfhöhe kunterbunt gestaltete Tafeln tragen. Ihn hat soeben eine grüne mit weißer Schrift getroffen, Salzachau steht darauf, und da an dem Pfosten noch mehr solche Schilder montiert sind, begreift er, dass das Wegweiser sind. Andere Tafeln zeigen blaue, weiße, rote Kunstgebilde, die nach dem eigenartigen Geschmack der Menschen offenbar die

Gleichförmigkeit der Gebäude mit farbigen Akzenten bereichern sollen. Angeblich sollen solche Schilder früher einen Sinn gehabt haben, indem sie vor Gefahren gewarnt oder auf Verbote hingewiesen haben, aber längst sind sie nur noch Dekoration, weil sich so viele Gefahren und Verbote, wie es Schilder gibt, kein Mensch merken kann.

Jaja, die Menschen mit ihrem Schilderwald, denkt der Spatz als das Schädelbrummen allmählich nachlässt, sie sind schon komische Vögel. Wenn es wirklich einen Menschen gibt, der am Stadtplatz die Salzachau sucht, dann könnte er doch logisch denken (Stadt oben, Fluss unten, also immer bergab) oder er könnte es auf gut Glück versuchen oder einen Artgenossen fragen. Stattdessen richtet er viele Behörden ein und wählt viele Parlamente, die die Behörden auf Trab halten, gibt dafür drei Viertel von dem, was er erar-



A. Bittmann

beitet, an Steuern, Beiträgen und Gebühren ab und wird mit ganz ganz vielen Vorschriften, Verboten, Warnungen und Wegweisungen belohnt, die ihm genau besehen mehr schaden als nützen. Warum tut er das? Findet er wirklich als Willkommensgruß nach der Salzachbrücke eine stadt-bildverdeckende Monster-Hinweistafel auf die Mautpflicht für Lastwagen schön? Oder Nützlich? Oder notwendig? Oder ist er so degeneriert, dass er ohne Fremdbestimmung durch Schilder mit sich nichts mehr anzufangen weiß?

Der Spatz schüttelt energisch den Kopf. He, ruft er, ihr flugunfähigen Mitgeschöpfe, schaut euch die Tiere des Waldes und die Vögel des Himmels an, schaut, wie schön ein Leben ohne Behörden wäre – aber die hören wieder einmal nur *zieep*.

Von der Schule zum Beruf

„Glück liegt nicht darin, dass man tut, was man mag, sondern mag, was man tut.“

Die Überschrift ist ein Zitat von Sir James Matthew Barrie (1860-1937), dem Schottischen Schriftsteller, der mit der Romanfigur des Peter Pan weltberühmt wurde. Bei der Vorstellung des Konzepts einer Berufs- und Studien-Orientierung für den Mittelschulverband Salzachtal hat die Akademische Rätin Alexandra Wierer von der Friedrich Alexander Universität Erlangen Nürnberg (FAU) dieses Zitat als Motto vorangestellt.

Die Salzachregion boomt und das Spektrum an offenen Ausbildungsstellen ist breit gefächert. Die Tabelle im Anhang zeigt das im Überblick. Bei mehr als 300 Ausbildungsberufen in Deutschland fällt es schwer, den Richtigen für sich zu finden. Die hohe Anzahl an Ausbildungs- und Studienabbrechern in Deutschland ist Ausdruck eines Mankos in der schulischen Bildung.

Genau hier setzt das Pilotprojekt „Berufsorientierung“ an. Im Rahmen dieses Projekts wird an der Mittelschule Salzachtal seit 2015 schon ab der 5. Jahrgangsstufe das Bewusstsein für berufliche

Möglichkeiten und für die eigenen Stärken und Schwächen geschärft. Altersgerecht werden in jeder Altersstufe bis zur 10. Klasse im Unterricht Arbeitsplätze erkundet und praktische und technische Fähigkeiten erprobt.

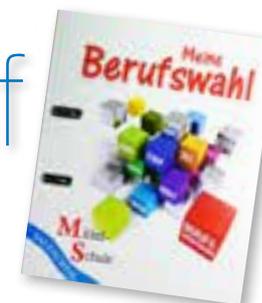
Parallel wird systematisch Wissen rund um die Bewerbung erarbeitet. Wie schreibe ich einen Lebenslauf, welche Unterlagen benötige ich, wie kleide und wie verhalte ich mich beim Bewerbungsgespräch, wie bewerbe ich mich digital?

Wichtig für die richtige Berufswahl ist auch die Kenntnis der eigenen Stärken und Schwä-

chen. In Tests werden die Fähigkeiten der Schüler aufgezeigt und der eigenen Einschätzung gegenübergestellt.

Kernelement des Projekts ist der Ordner „Meine Berufswahl“, den die Schüler in der 5. Klasse erhalten. Hier sammeln sie wichtige Unterlagen zur Berufswahl von Bewerbungsunterlagen bis zu Testergebnissen über vier bis fünf Jahre hinweg und besitzen somit einen roten Faden auf dem Weg zur richtigen Berufswahl.

Ein so umfangreiches Programm kann nur mit kompetenten Partnern bewältigt werden. Schulrektorin Eva Siglbauer und



Konrektor Wolfgang Baumann können auf die aktive Unterstützung durch heimische Betriebe, Einrichtungen wie Startklar und durch Verbände zurückgreifen. Bei Betriebserkundungen und simulierten Bewerbungsgesprächen, bei Technik-Rallye und Girls’-/Boys’-Day, bei Praktika und bei der Schulung in Sozial-

kompetenz ergänzen sie das Angebot der Schule. Insgesamt sind mehr als 70 Protagonisten in das Projekt involviert. Die Fäden der Koordination hält Frau Christa Mörtl in der Hand. In der Regel besetzt sie das Sekretariat in der Grundschule Tittmoning. Dienstags ist sie für den Schulverband in Fridolfing tätig und dann dort erreichbar. Das „Netzwerk“ von Schule und Unterstützern trifft sich jährlich – das nächste Mal am 29. Januar oder 1. Februar 2018 – und legt fest, welche Veranstaltungen und Aktionen durchgeführt

Ihr Team von LECHNER HOLZBAU



vorne dran ...

www.Holzbau-Lechner.de

LECHNER HOLZBAU GmbH & Co. KG

Kay, Trostberger Str. 16 • 84529 Tittmoning

Telefon: (0 86 83) 891 96-0



und welche Betriebe besucht werden.

Alle Verantwortlichen der Mittelschule Salzachtal sind überzeugt, dass der Erfolg des Projektes jetzt schon deutlich spürbar ist und freuen sich, nahezu 100 Prozent der Schulabgänger in berufliche Ausbildung oder schulische Weiterbildung geführt zu haben.

Die Nachfrage in den Betrieben bestätigt das positive Bild im Großen und Ganzen, zeigt aber auch unterschiedliche Erfahrungen. „Wir im ländlichen Bereich“, sagt Johann Schechtl, „haben das Glück, dass viele Kinder von daheim her noch eine gesunde Einstellung zur Arbeit und viele Grundfertigkeiten – Hämmern, Sägen, Feilen, Ordnung halten – mitbringen. Wenn wir die Leute dann im schulischen Bereich unterstützen, haben sie eine Chance, auch ohne Einserzeugnis die Ausbildung abzuschließen und die Prüfung zu schaffen.“ Wobei die Einser an Aussagekraft verloren hätten. Gerade bei höheren Schulen entstehe der Eindruck, dass die

Noten zu leicht, ohne umfassende, auch praxisorientierte Kenntnisse erworben würden. Die Faustregel, höhere Bildung ist gleich bessere Berufsaussichten, stimme nicht ganz. Wichtig sei es vor allem, ein Problem zu erkennen und mit eigenen Mitteln eine Lösung dafür zu finden. Da könne es ein Sonderschulabsolvent gleich weit bringen wie einer mit mittlerer Reife.

Von ähnlichen Erfahrungen erzählt Veronika Steinberger. Enttäuschend sei, dass trotz

aller Bemühungen, etwa im „SUM 7“-Projekt, das Schüler der 7. Klasse mit Meistern aus den Betrieben zusammenbringt, seit Jahren kein Bewerber mehr für das Bäckerhandwerk zu motivieren war. Der frühe Arbeitsbeginn sei zwar gewöhnungsbedürftig, dafür habe man um halb zwölf mittags frei und den ganzen Tag noch vor sich. Sie beobachtet auch, dass Betriebspraktika und Kontaktveranstaltungen wie der Girls' and Boys' Day vor allem Großbetrieben nützen. „Interessenten an einer guten handwerklichen

Ausbildung finden uns auch ohne ständiges Nachlaufen. Wir haben eine junge Frau aus Lenggries zur Konditorin ausgebildet, die hat halb Bayern abgesucht nach einer Stelle, wo sie wirklich umfassend handwerklich und nicht halbindustriell ausgebildet wird“, sagt sie. Im Kleinbetrieb sei es auch leichter, auf schulische Schwächen und auf Probleme

im privaten Bereich zu reagieren – wie sie altersbedingt eben häufig für eine gewisse Zeit aufträten. Die Prüfungen seien schwierig, aber mit der nötigen Unterstützung zu schaffen. Allerdings sei man schon traurig, wenn nach geschaffter Prüfung der Absolvent zu Siemens gehe, weil der Metall-Tarif ein paar Euro höher sei.

us/jw



Landgasthof Schreyer

Bayrische und Österreichische Küche
Pizza, Familienpizza, Partypizza, auch zum Mitnehmen
Abo-Essen mit Suppe oder Salat 6,50 € · Platz für Feiern für ca. 120 Personen
Öffnungszeiten: Mo. bis So. 11-14 und 17-22 Uhr, Di. Ruhetag

Landgasthof Schreyer, Inh. Josef Hartsleben
Salzburger Str. 7 · 84529 Tittmoning-Kirchheim · Tel. 0 86 83 / 890 11 11



Wir sind regional & nachhaltig!



Für unseren Markt in Tittmoning suchen wir:

Metzger (m/w)
in Vollzeit (40 Stunden)

Metzgereifachverkäufer (m/w)
in Voll- und Teilzeit
auf 450,-€ Basis

UNSER ANGEBOT

- > attraktiver, sicherer Arbeitsplatz
- > anspruchsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit
- > leistungsgerechte Vergütung

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

EDEKA Koturic
Laufener Straße 22b · 84529 Tittmoning
E-Mail: edeka.koturic.sb@edeka.de



Gewinner des EDEKA-Cup!



Ausbildungsplatz finden? Kein Problem.

Viele leistungsfähige Betriebe bilden aus - unsere Tabelle hilft bei der Auswahl

Beginn Ausbildung	Betrieb	Anzahl Stellen	Ausbildungsberuf	Anforderung Schulabschluss	Ansprechpartner
2018	Auto + Motorrad Christian Schreyer Salzburgerstraße 3 84529 Tittmoning	1	KFZ-Mechatroniker (m/w)	Qualifizierender Hauptschulabschluss	Christian Schreyer Tel.: +49 8683 1244
		1	Fahrzeug-Lackierer (m/w)	Qualifizierender Hauptschulabschluss	kontakt@kfz-schreyer.de www.auto-motorrad-schreyer.de
2018	Bäckerei Steinberger GmbH Hauptstraße 22 83413 Fridolfing	1	Konditor (m/w)	Keine	Rita und Veronika Steinberger Tel. +49 8684 264
		1	Bäcker (m/w)	Keine	steinberger-baeckerei@t-online
2018	BRANDL Bau GmbH Dorfstraße 5 84529 Tittmoning	2	Maurerfacharbeiter (m/w)	Hauptschulabschluss	Ferdinand Brandl Dorfstraße 5 84529 Tittmoning f-brandl-bau@t-online.de
2018	BRÜCKNER Textile Technologies GmbH & Co KG Laufenerstr. 12 84529 Tittmoning	8	Metallbauer oder Industriemechaniker (m/w)	Qualifizierender Hauptschulabschluß	Kathrin Winkler Tel.: +49 8683 709-842 kwinkler@brueckner-textile.com www.brueckner-textile.com
2018	Di-Qual Bauunternehmen GmbH Strohhof 11 83413 Fridolfing	2	Maurer (m/w)	Hauptschulabschluss	Monika Di-Qual Tel.: +49 8684 243 b.huber@di-qual.de
2018	Dragenopharm Apotheker Püschl GmbH Göllstr. 1 84529 Tittmoning	2	Pharmakant (m/w)	Mittlerer Bildungsabschluss	Corinna Dietrich Tel.; +49 8683 895-327
		1	Fachkraft für Lagerlogistik (m/w)	Mittlerer Bildungsabschluss	corinna.dietrich@aenova-group.com www.aenova-group.com
2018	EP:Schupfner Schupfner & Co. GmbH St.-Johann-Str. 2 83413 Fridolfing	1	Einzelhandelskaufmann	Hauptschulabschluss	Thomas Strecha Tel.: +49 8684 989990 info@epschupfner.de
2018	Georg Huber GmbH & Co. KG Nonnbergstraße 1 84529 Tittmoning/ Kirchheim	1	Metallbauer Fachrichtung Konstruktionstechnik (m/w)	Hauptschulabschluss	Pia Huber Tel.: +49 8683 382 office@georg-huber.de
2018	Haustechnik Schustermann Helmut Schustermann Nothbicheln 6 83329 Waging	1	Kundendienstmonteur für SHK Anlagenmechaniker (m/w)	Qualifizierender Hauptschulabschluss	Helmut Schustermann bewerbung@schustermann.de
		1	Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizung- und Klimatechnik (m/w)	Naturwissenschaftl. Fächer und Mathematik mind. befriedigend (3)	Auskunft per Telefon: +49 8684 9169



Beginn Ausbildung	Betrieb	Anzahl Stellen	Ausbildungsberuf	Anforderung Schulabschluss	Ansprechpartner
2018	KRAIBURG STRAIL GmbH & Co. KG Göllstraße 8 D-84529 Tittmoning	1	Industriemechaniker (m/w)	Qualifizierender Hauptschulabschluss/ Mittlere Reife	Sandra Enhuber Tel. +49 8683 701-171 Sandra.Enhuber@strail.de www.strail.de
2018	Kreissparkasse Traunstein-Trostberg Ludwig-Thoma-Straße 4 83278 Traunstein	5	Bankkaufmann/frau	Mittlere Reife/ Abitur/ Fachhochschulreife	Regina Burghartswieser Tel.: +49 861 666916 regina.burghartswieser@spk-ts.de
		1	Ausbildungsintegriertes Studium Bankkaufmann/frau und Bachelor of Arts	Abitur/Fachhochschulreife	Markus Preinfalk Tel.: +49 861 666911 markus.preinfalk@spk-ts.de Stadtplatz 32 83278 Traunstein www.spk-ts.de/karriere
2018	Lechner Holzbau GmbH & Co.KG Kay, Trostberger Str. 16 D-84529 Tittmoning	1	Zimmerer (m/w)	Qualifizierender Hauptschulabschluss/ Mittelschule, Realschule	Marie-Luise Lechner Tel. +49 86 83 - 891 96-13 info@holzbau-lechner.de www.holzbau-lechner.de

SILOKING einfach intelligent füttern

Stellenangebote

- ▶ Landmaschinen-/ Kfz-Mechaniker (m/w) für die Montagelinie Selbstfahrer
- ▶ Kfz-Mechatroniker (m/w)
- ▶ Maschinen- und Anlagenführer Abkantpresse (m/w)

Initiativbewerbung

Ausbildung

ab September 2018:

- ▶ Metallbauer (m/w)
- ▶ Fachkraft für Metalltechnik (m/w)
- ▶ Industriekaufmann /-frau



Bewerben Sie sich!

Ausführliche Informationen finden Sie unter karriere.siloking.com

SILOKING Mayer Maschinenbau GmbH
Herr Stefan Matthaer – Personalwesen
Tel. +49 8683 8984-30
Kehlsteinstraße 4 | 84529 Tittmoning
oder einfach per E-Mail an job@siloking.com

Die SILOKING Mayer Maschinenbau GmbH produziert innovative Futtermischtechnik und vertreibt diese weltweit in über 50 Ländern. Das inhabergeführte Familienunternehmen ist im bayerischen Tittmoning ansässig. Mit über 300 Mitarbeitern und modernsten Produktionsverfahren werden landwirtschaftliche Maschinen „Made in Germany“ mit hohem Qualitätsanspruch entwickelt und gefertigt.

www.siloking.com



SCHUPFNER GmbH
SOLAR-HEIZUNG-SANITÄR-SPENGLEREI-SCHLOSSEREI



Ihr Partner in Sachen:

- ➔ Zentralheizungsbau
- ➔ Hackschnitzelanlagen
- ➔ Lüftungsanlagen
- ➔ Klimatisierung
- ➔ Blockheizkraftwerke
- ➔ Solartechnik
- ➔ Wärmepumpenanlagen
- ➔ Biogasanlagen
- ➔ Sanitärinstallation
- ➔ Spenglerarbeiten
- ➔ Schlosserei in Stahl und Edelstahl

Wir haben noch Ausbildungsplätze frei.

Mittlere Hofgasse 14 • 83278 TRAUNSTEIN • Tel. 0861/90981 93 • Fax 0861/16630900
Kay-Mühlham 7 • 84529 TITTMONING • Tel. 08683/89710 • Fax 08683/7191
Bergstraße 41 • A-5121 OSTERMIETHING • Tel. 0043/6278/62211
E-Mail: info@schupfner-gmbh.de

Schau Rein!

Beginn Ausbildung	Betrieb	Anzahl Stellen	Ausbildungsberuf	Anforderung Schulabschluss	Ansprechpartner
2018	Rosenberger Hochfrequenztechnik GmbH & Co.KG Hauptstraße 1 83413 Fridolfing	5	Maschinen- und Anlagenführer m/w	Erfolgreicher Abschluss, Qualifizierender Abschluss der Mittelschule	Job-Portal: www.rosenberger.com/jobs E-Mail: personalinfo@rosenberger.com Telefon: 08684/18-0
2018	Schechtl GmbH Waginger Straße 2 D-84529 Tittmoning-Kay	2	Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (m/w)	Qualifizierender Hauptschulabschluß	Johann Schechtl Tel.: +49 8683 89690 info@schechtl-gmbh.de www.schechtl-gmbh.de
		2	Spengler / Klempner (m/w)	Qualifizierender Hauptschulabschluß	
		2	Metallbauer Fachrichtung Konstruktionstechnik (m/w)	Qualifizierender Hauptschulabschluß	
2018	SILOKING Mayer Maschinenbau GmbH Kehlsteinstraße 4 84529 Tittmoning	1	Metallbauer (m/w)	Qualifizierender Hauptschulabschluss	Stefan Matthaer – Personalwesen Tel. +49 8683 8984-30 job@siloking.com karriere.siloking.com
		1	Fachkraft für Metalltechnik (m/w)	Qualifizierender Hauptschulabschluss	
		1	Industriekaufmann/-frau	Mittlere Reife/Fachabitur	
2018	Stahlbau Allgaier GmbH Inzing 10 84529 Tittmoning	1	Metallbauer Konstruktionstechnik (m/w)	Mind. Hauptschule/Mittelschule, gute Deutschkenntnisse	Angela Bork Tel.: +49 8687 502 info-allgaier@t-online.de

Unsere offenen Ausbildungsplätze ab September 2018:

- Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik m/w
- Spengler / Klempner m/w
- Metallbauer (Fachrichtungen Konstruktionstechnik) m/w





SCHECHTL

GMBH

HEIZUNGSBAU • SANITÄRE INSTALLATION • BÄDER
SOLARANLAGEN • WÄRMEPUMPEN • LÜFTUNG
SPENGLEREI • SCHLOSSEREI • KUNDENDIENST

WAGINGER STRASSE 2 • D-84529 TITTMONING - KAY • TEL.: 0 86 83 / 89 69-0 • FAX: 0 86 83 / 89 69-22 WWW.SCHECHTL-GMBH.DE



STÖCKLBAU

DANIEL ROSENBERGER

Mia san Mia und Mia buama MASSIV!

Stöckl Bau GmbH | +49 8687 222 | stoeklbau.de | facebook.de/StoeklBau



Beginn Ausbildung	Betrieb	Anzahl Stellen	Ausbildungsberuf	Anforderung Schulabschluss	Ansprechpartner
2018	Stöckl Bau GmbH Weilham 7 84529 Tittmoning	5	Maurer (m/w)	Keine	Daniel Rosenberger Tel.: +49 8687 222 info@stoecklbau.de www.facebook.com/StoecklBau
2018	Tittmoninger Pflege- und Therapiezentrum GmbH Lindenweg 6 D-84529 Tittmoning	2	examiniertes Altenpfleger (m/w)	Mittlere Reife bzw. Altenpflegehelfer	Herr Martin Baumgartner Lindenweg 6 D-84529 Tittmoning Tel. +49 8683 8975-0 Fax +49 8683 8975-123
		2	Heilerziehungspfleger/in	Mind. mittlere Reife; sonst: Absolvierung des HEP-H (Erwerb der Mittleren Reife) und dann Ausbildung	Tel. +49 8683 8975-0 Fax +49 8683 8975-123 info.tm@domus-mea.de www.domus-mea.de
		1	3-jährige Ausbildung zur/zum Kauf-frau/mann im Gesundheitswesen	Mittlere Reife	info.tm@domus-mea.de www.domus-mea.de
2018	Volksbank Raiffeisenbank Oberbayern Südost eG Maxplatz 12 83278 Traunstein	2	Bankkaufmann/frau	Mittlere Reife/ Abitur/ Fachhochschulreife	Martin Spörlein Tel. +49 861 98988-1734 martin.spoerlein@vrbank-obb-so.de www.vrbank-obb-so.de/bewerben

Bäckerei BICHLER

Wir bilden aus:
Bäcker/in und Bäckereifachverkäufer/in



Kay Waginger Str.11
Tittmoning Stadtplatz 34
Törring Dorfplatz 5

Tel.: 08683/1298 · Fax: 08683/1898 · eMail: M.Bichler@Baeckerei-Bichler.de

Konstruktionen in Stahl

Für vielseitige, interessante Tätigkeit bieten wir auch in

2018
1 Ausbildungsplatz zum Metallbauer an.
Metallbauer gesucht

Bewerbungen an:
Stahlbau Allgaier GmbH
Inzing 10,
84529 Tittmoning
Tel. 08687/502

email: info-allgaier@t-online.de

STAHLBAU ALLGAIER GmbH

STAHLBAU - SCHLOSSEREI
SANDSTRAHLEN - VERZINKEN
OBERFLÄCHENTECHNIK
PRESSROSTE - MONTAGEN

INZING 10 · 84529 TITTMONING
TEL. 08687/502 · FAX. 1209

Gesundheitsprodukte aus der Natur e.U.

www.gesundheitsprodukte-natur.de

Pilzkapseln

Info-Material

Pilz-Bar

Oberndorf, Salzburger Str. 92

Geöffnet: werktags von 9:30 bis 11:30 Uhr und außer am Mittwoch auch nachmittags von 14:00 bis 17:00 Uhr

Rolf Sigel · Tel.: 0043 62 72-20 422
info@gesundheitsprodukte-natur.com



2019

Beginn Ausbildung	Betrieb	Anzahl Stellen	Ausbildungsberuf	Anforderung Schulabschluss	Ansprechpartner
2019	Lechner Holzbau GmbH & Co.KG Kay, Trostberger Str. 16 D-84529 Tittmoning Tel: (0049) 0 86 83 - 891 96-13 Fax: (0049) 0 86 83 - 891 96-20	1	Zimmerer (m/w)	Qualifizierender Hauptschulabschluß/ Mittelschule, Realschule	Marie-Luise Lechner Tel. +49 86 83 - 891 96-13 info@holzbau-lechner.de www.holzbau-lechner.de
2019	Rosenberger Hochfrequenztechnik GmbH & Co.KG Hauptstraße 1 83413 Fridolfing	35	Industriemechaniker m/w, Maschinen- und Anlagenführer m/w, Mechatroniker m/w, Oberflächenbeschichter m/w, Elektroniker für Betriebstechnik m/w, Fachinformatiker Systemintegr. m/w, Industriekaufleute m/w, Fachkräfte für Lagerlogistik m/w	Qualifizierender Abschluss der Mit- telschule, Mittlerer Schulabschluss, (Fach-)Hochschulreife, Abitur	Job-Portal: www.rosenberger.com/jobs E-Mail: personalinfo@rosenberger.com Telefon: 08684/18-0

AUTO MANGS

Über 20 Jahre **freundlich • kompetent • fair**



Vom „Sacherl-Autoschrauber“
zur Meisterhaft-Werkstatt!



Auto Mangs
KFZ-Meisterbetrieb

Villa Rustica 1 • 84529 Tittmoning
Tel. 0 86 83/ 89 12 55 • Fax 0 86 83/ 89 12 57
auto.mangs@t-online.de • www.mangs.de

Robert Drößler GmbH

BAGGER - LADER - LKW - RAUPEN - CONTAINERDIENST - KIES

Robert Drößler GmbH • Wiesmühl • Bahnhofstr. 11 • 84529 Tittmoning
Telefon: 08687 - 751








Beginn Ausbildung	Betrieb	Anzahl Stellen	Ausbildungsberuf	Anforderung Schulabschluss	Ansprechpartner
2019	Stahlbau Allgaier GmbH Inzing 10 84529 Tittmoning	1	Metallbauer Konstruktionstechnik (m/w)	mind. Hauptschule/ Mittelschule, gute Deutschkenntnisse	Angela Bork Tel.: +49 8687 502 info-allgaier@t-online.de
2019	Volksbank Raiffeisenbank Oberbayern Südost eG Maxplatz 12 83278 Traunstein	10	Bankkaufmann/frau	Mittlere Reife/ Abitur/ Fachhochschulreife	Martin Spörlein Tel. +49 861 98988-1734 martin.spoerlein@vrbank-obb-so.de www.vrbank-obb-so.de/bewerben

Rosenberger Azubis gewinnen „Chiemgauer Wirtschaftspanther“

Der Wirtschaftspreis steht für herausragende unternehmerische Aktivitäten und Leistungen und wurde kürzlich von Landrat Siegfried Walch überreicht.

Im Fokus stand heuer die Ausbildung und Zielsetzung für die Azubis war, ihr Unternehmen in fünf Minuten zu präsentieren. Der Kreativität wurde dabei

keine Grenzen gesetzt. Das Rosenberger Azubi-Team hat ein umfangreiches Imagevideo produziert, mit welchem sie die Auszeichnung erhielten.




Schreiner-Ausbildungsplätze ab Sommer 2018 frei!

Mit Händchen und Köpfchen

Als Schreiner brauchst du vor allem zwei Dinge: geschickte Hände und technisches Verständnis. Auch Fantasie und clevere Ideen werden benötigt. Deine Arbeit erfüllt dich mit Stolz und schenkt deinem Kunden lang anhaltende Freude. Wenn du also gern mit natürlichen Werkstoffen arbeitest, dann ist das genau der richtige Beruf für dich. Seit über 40 Jahren bilden wir aus und beschäftigen alle anschließend als Facharbeiter. Ruf einfach an, wir freuen uns dich kennenlernen zu dürfen.

Schreinerei Dandl KG • Hauptstraße 2 • 83413 Fridolfing
Tel.: +49(0) 86 84 - 98 81 0 • E-mail: info@dandl-schreinerei.de
www.dandl-schreinerei.de

Zertifizierter Beckenbodenkurs nach Tanzberger-Konzept

Kurs I: Ab Dienstag 06.02.2018 von 10:30 - 12:00 Uhr, 10 x fortlaufend
Kurs II: Ab Mittwoch 07.02.2018 von 18:30 - 20:00 Uhr, 10 x fortlaufend
Kosten: 150,00 € je Kurs

NEU 2018 Physiotherapeutische Akutprechstunde - Erstversorgung bei akuten Beschwerden -

Dienstag von 8:00 - 9:30 Uhr und Donnerstag von 18:00 - 19:00 Uhr

Die Kosten richten sich nach der Gebührenverordnung für Heilpraktiker und stellen keine Kassenleistung dar.

Für nähere Informationen stehen wir Ihnen telefonisch gerne zur Verfügung.



Stadtplatz 40
84529 Tittmoning
Telefon: 0 86 83 / 12 19
Fax: 0 86 83 / 89 17 56
info@physiotherapie-tittmoning.de

www.physiotherapie-tittmoning.de





Der gemütliche Kachelofen darf keine Dreckschleuder sein

Richtiges Heizen erspart Kosten und Streit mit den Nachbarn

Heizen mit Holz ist beliebt – überschaubare Kosten, umweltfreundliche Energie aus dem erneuerbaren Rohstoff Holz und Kachelofen-Gemütlichkeit sind die Pluspunkte. Nur wer richtig heizt, tut wirklich etwas für die Umwelt und verpestet nicht die Luft.

Holz darf nur in der für den Ofentyp zugelassenen Form – beispielsweise als Scheitholz, Holzbriketts, Hackschnitzel oder Pellets – verheizt werden. Nicht erlaubt und wegen der Entstehung von Dioxinen, Formaldehyd oder anderen krebserzeugenden Verbrennungspro-

dukten ist das Verheizen von gestrichenem, lackiertem oder beschichtetem Holz, Sperrholz und Spanplatten. Papier, Kartonagen, Verpackungsmaterial, wie z.B. Milchtüten und Joghurtbecher, haben nichts im Ofen zu suchen.

Wichtig ist die richtige Bedienung

des Ofens. In der Anheizphase soll mit kleinen Holzscheiten oder handelsüblichen Anzündern möglichst schnell eine hohe Temperatur erreicht werden. Beim Fortheizen soll die aufgelegte Menge dem Wärmebedarf angepasst werden. Nähere Aufschlüsse gibt die Bedienungsanleitung

des Ofenherstellers. Wer diese Grundregeln beachtet, kann guten Gewissens wohlige Wärme genießen und dabei auch noch die Umwelt schonen. Weitere Fragen beantworten die Kaminkehrer sowie die Umweltingenieure im Landratsamt Traunstein.

ANMELDUNG – KITAS TITTMONING

Kindergarten - Waldkindergarten - Dorfkindergärten - Kinderkrippen - Schülerbetreuung

BENEDIKT-KINDERGARTEN und WALDKINDERGARTEN Tittmoning:

Montag, 12.03.2018, 07:00 – 16:00 Uhr im Benediktkindergarten

KINDERKRIPPEN „Spatzen“ und „Zwerge“

Montag, 12.03.2018, 07:00 – 16:00 Uhr im Benediktkindergarten

(für alle Kinder die nach dem 30.09.2015 geboren sind)

DORFKINDERGÄRTEN Asten, Kay und Törring:

Montag, 12.03.2018, 8:00 – 12:00 Uhr in den jeweiligen Dorfkindergärten

SCHÜLERBETREUUNG im Haus für Kinder

Ende März im Rahmen der Schuleinschreibung
Wer an diesen Terminen verhindert ist, kann sich vorher bei der Stadtverwaltung (Tel. 08683 7007-13) oder bei den jeweiligen Leitungen melden.

Telefonnummern:

Benedikt-Kindergarten 08683/897670

Kindergarten Kay 08683/809900

Kindergarten Asten 08683/891485

Kindergarten Törring 08687/1478



Für Ihre fitness

jeweils Stadtplatz 38:

Montag:

HiT

18:15 - 19:15 Uhr

Tai Ji Quan

19:15 - 20:15 Uhr

Dienstag:

Pilates

09:00 - 10:00 Uhr

REHA Sport

10:30 - 11:30 Uhr

Zumba

16:00 - 17:00 Uhr

Zumba

17:45 - 18:45 Uhr

Power Pilates

19:00 - 20:00 Uhr

Mittwoch:

Total Body

10:00 - 11:00 Uhr

REHA-SPORT

17:30 - 18:30 Uhr

Wirbelsäulengymnastik+Faszien 19:00 - 20:00 Uhr

Donnerstag:

Wirbelsäulengymnastik+ Faszien 09:00 - 10:00 Uhr

Bauch-Beine-Po-Gymnastik 19:00 - 20:00 Uhr

Freitag:

Fitness- und Gesundheitszirkel 10:30 - 11:30 Uhr

jeweils Göllstraße 6:

Dienstag:

Indoor-Cycling 19:00 - 20:00 Uhr

Donnerstag:

Indoor-Cycling 19:00 - 20:00 Uhr

1 Schnupperstunde gratis

GYM
Tittmoning
Training Center
Fitness

Anmeldung unter: Tel.: 0049 8683 89087115

e-mail: info@gym-tittmoning.de . www.gym-tittmoning.de



VHS-Kurse



22.01.2018	19:00	10 x	Fit mit Joyrobic	Gruber Sabine
23.01.2018	19:00	10 x	Hatha-Yoga - Gesundheit, Ruhe und Kraft in sich selbst finden	Friedlmeier Beate
29.01.2018	18:15	12 x	Englisch mit Vorkenntnissen	Bandtlow Heidi
31.01.2018	18:30	12 x	Italienisch mit Vorkenntnissen	Bandtlow Heidi
31.01.2018	20:00	12 x	Italienisch auf Reisen - Anfängerkurs	Bandtlow Heidi
19.02.2018	19:00	2 x	Kreatives freies Filzen	Wankner Michaela
02.03.2018	15:00	1 x	Leichter lernen in der Schule - Eltern-Kind Seminar	Moser Barbara
06.03.2018	19:00	2 x	Osterfilzkurs	Wankner Michaela
09.03.2018	16:00	1 x	Osterfilzkurs für Kinder	Wankner Michaela
23.04.2018	18:30	2 x	Die fünf tibetischen Übungen	Moser Barbara
16.07.2018	19:00	2 x	Qigong unter freiem Himmel auf der Burg	Regenfelder Herbert David
31.07.2018	19:00	2 x	Schultüte selbst gefilzt	Wankner Michaela
08.10.2018	18:15	10 x	Qigong – gesund gefördert	Regenfelder Herbert David

Nicht vergessen: VHS Anmeldung unbedingt erforderlich
 Heinrich-Braun-Straße 6, 83308 Trostberg, Tel.: 08621 649390, Fax: 6493920
 anmeldung@vhs-trostberg.de oder www.vhs-trostberg.de

Imkerverein Salzachgau - Kay/Tittmoning Förderung von Neuimkern

Schulungsprogramm und Termine 2018



Sonntag 11. März 2018	13:00Uhr	Gasthaus Schober in Kay
Anfängerkurs Teil 1 (Theorie)		Referent: Sebastian Grill
Samstag 24. März 2018	13:00 Uhr	Gasthaus Schober in Kay
Frühjahrsarbeiten am Bienenvolk		Referent: Martin Lenz
Auswinterung und verschiedene Arbeiten rund um den Bienenstand		
Sonntag 08. April 2018	13:00Uhr	Gasthaus Schober in Kay
Anfängerkurs Teil 2		Referent: Sebastian Grill
Frühjahrsarbeiten – Bienenhaltung in der Praxis		
Der Besuch von beiden Anfängerkursen berechtigt zum Antrag eines Zuschusses bei der Beschaffung von Imkermaterial. Eine Urkunde wird ausgestellt.		
Sonntag 15. April 2018	18:00Uhr	Gasthaus Schober in Kay
Bienengesundheit Teil 1		Referent: Martin Lenz
Biologie der Honigbiene, Bienenkrankheiten und Behandlungsmittel		
Freitag 20. April 2018	18:00Uhr	Gasthaus Schober in Kay
Bienengesundheit Teil 2		Referent: Martin Lenz
Behandlung von Bienenkrankheiten, Neue Bienenkrankheiten und Gefahren für die Bienenhaltung		
Samstag 28. April 2018	13:00 Uhr	Lehrbienenstand Tittmoning
Was macht mein Bienenvolk?		Referent: Martin Lenz
Verschiedene Arbeiten wie Erweiterung, Honigraumfreigabe oder Schwarmverhinderung		
Freitag 04. Mai 2018	17:00 Uhr	Lehrbienenstand Tittmoning
Neue Völker für meinen Bienenstand		Referent: Martin Lenz
Schröpfung, Ablegerbildung, Vorbereitung zur Königinnenzucht (Umlarven)		
Mittwoch 16. Mai 2018	17:00 Uhr	Lehrbienenstand Tittmoning
Königinnenverwertung in Ableger und Kunstschwarm		Ref. Martin Lenz
Füllen von Begattungskästchen und Ablegerbildung		
Samstag 09. Juni 2018	13:00 Uhr	Lehrbienenstand Tittmoning
Hochsaison im Bienenvolk		Referent: Martin Lenz
Sommerpflege, Honiggewinnung, Bienenkrankheiten		
Samstag 23. Juni 2018	13:00 Uhr	Lehrbienenstand Tittmoning
Entwicklung der Ableger		Referent: Martin Lenz
Sommerpflege der Ableger und Völker		
Samstag 14. Juli 2018	13:00 Uhr	Lehrbienenstand Tittmoning
Vorbereitung zur Einwinterung der Bienenvölker		Ref. Martin Lenz
Methoden der Varoose-Behandlung und Einfütterung Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Rückfragen sind bei Martin Lenz möglich.		
Für Anfänger, die ein eigenes Volk führen wollen, finden in den Monaten Juni bis August zusätzlich wöchentliche Praxistermine statt. Termine jeweils nach Absprache.		
Martin Lenz Pfaffing 1 84529 Tittmoning 08683-8904480		

Veranstaltungstipps Januar bis März

JANUAR

Datum/Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter
Mo., 01.01. 10:15	Festgottesdienst zu Jahresbeginn in der Stiftskirche, anschl. Glühweinverkauf	Pfarrgemeinderat Tittmoning/Kirchheim
Mo., 01.01. 14:00-16:00	„Tittmoninger Kripperlroas“ traditionelle Wanderung von Krippe zu Krippe	Gästeführerverein
Sa., 06.01. 12:00-17:00	Modellbahnausstellung im Clubraum im Haus des Gastes	Modelleisenbahnclub Salzachtal Tittmoning
So., 07.01. 14:00-16:00	„Tittmoninger Kripperlroas“ traditionelle Wanderung von Krippe zu Krippe	Gästeführerverein
So., 07.01. 19:00	Der Vampir von Zwicklbach Schwank von Ralph Wallner im Gasthof Glück, Ledern, Vorverkauf Tel. 08687/ 9840610 18-20 Uhr oder theater.toerring@t-online.de	Trachtenverein D'Heulander Törring
Di., 09.01. 13:30	„Kripperlroas“ Laufen-Oberndorfer-Krippen- weg, Anmeldung bei Sabine Lebacher, Tel. 08683 7242	Kath. Frauenbund Tittmoning
Di., 09.01. 19:30	Philosophen Stammtisch im Café im alten Bäckerhaus, Thema „Was ist Zweifel?“	Klaus Schwarzenberger
Do., 11.01. 14:00	Seniorenachmittag im Veranstaltungsraum, Rathaus Tittmoning	Stadt Tittmoning
Fr., 12.01. 19:00	Ökumenisches Taizégebet in der St. Georgskirche in Kirchheim	Pfarrverband, Kolpingsfamilie, Ev.-Luth. Gemeinde Tittm./Laufen
Fr., 12.01. 20:00 So., 14.01. 13:30	Der Vampir von Zwicklbach Schwank von Ralph Wallner im Gasthof Glück, Ledern	Trachtenverein D'Heulander Törring
Sa., 13.01. 09:00	Christbaum-Sammelaktion im gesamten Gemeindegebiet. Nicht vergessen: vorher Plakette besorgen!	FFW Stadt Tittmoning e.V.
Sa., 13.01. 19:30	Ramasuri: Ein Abend der Theaterjugend mit Sketchen, Gesang und Einaktern im Pfarrheim Tittmoning	Theaterbühne Kirchheim e.V.
So., 14.01. 14:00-16:00	„Tittmoninger Kripperlroas“ traditionelle Wanderung von Krippe zu Krippe	Gästeführer Verein
Fr., 19.01. Sa., 20.01. 20:00	Der Vampir von Zwicklbach Schwank von Ralph Wallner im Gasthof Glück, Ledern	Trachtenverein D'Heulander Törring
Mi., 23.01. 20:00	Kolpingabend im Pfarrheim – wir wollen unseren Gründervater Adolph Kolping besser kennenlernen	Kolpingsfamilie Tittmoning
Fr., 26.01. 20:00	Jahreshauptversammlung der FFW Kay wird noch bekannt gegeben (vorher Amt in der Pfarrkirche um 19:15 Uhr)	FFW Kay
Fr., 26.01. 19:30	Jahreshauptversammlung des St. Georgsvereins im Gasthof Glück, Ledern	St. Georgsverein Tittmoning-Kirchheim
Fr., 26.01. 20:00 So., 28.01. 19:00	Der Vampir von Zwicklbach Schwank von Ralph Wallner im Gasthof Glück, Ledern	Trachtenverein D'Heulander Törring
Fr., 26.01./ Sa., 27.01. 20:00	Bunter Abend im Braugasthof-Stadtsaal	Faschingsclub Tittmoning
So., 28.01. 14:00	Kinderfasching im Pfarrheim Tittmoning	Kolpingjugend Tittmoning
So., 28.01. 19:00	Bunter Abend im Braugasthof-Stadtsaal	Faschingsclub Tittmoning
Mi., 31.01.	Buchhandlung Brigitte Riedel schließt	Buch und Kunst am Gerberberg
Mi., 31.01. 20:00	Tittmoninger Aus-Lese Literarischer Stammtisch im Café im alten Bäckerhaus, Kontakt: 08683 1272	Josef Wittmann

FEBRUAR

Datum/Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter
Do., 01.02. 19:31	Lachtreff – eine Stunde entspannen, lachen, tanzen, singen im Veranstaltungsraum Rathaus	Robert Meisner
Fr., 02.02./ Sa., 03.02. 20:00	Der Vampir von Zwicklbach Schwank von Ralph Wallner im Gasthof Glück, Ledern	Trachtenverein D'Heulander Törring
Fr., 02.02./ Sa., 03.02. 20:00	Bunter Abend im Braugasthof-Stadtsaal	Faschingsclub Tittmoning
So., 04.02. 14:00-17:00	Kinderfasching im Gym in der Göllstr. 6	TSV 1861 e. V. Tittm./ Abt. Kunstturnen
Di., 06.02. 20:00	Frauenfasching im Pfarrheim Tittmoning mit Berry	Kath. Frauenbund Tittmoning
Do., 08.02. 14:00	Seniorenachmittag im Veranstaltungsraum, Rathaus Tittmoning	Stadt Tittmoning
Fr., 09.02. 20:00	Faschingsball in der Ledern mit Berry	GTEV Alpenrose Grassach-Tittmoning
Do., 15.02. 19:31	Lachtreff – eine Stunde entspannen, lachen, tanzen, singen im Veranstaltungsraum Rathaus	Robert Meisner
Fr., 16.02. 20:00	Jahreshauptversammlung des SV Kay mit Neuwahlen im Gasthaus Schober	SV 1966 Kay e. V.
Sa., 17.02. 19:30	Jahreshauptversammlung der Kolpings- familie im Pfarrheim Tittmoning	Kolpingsfamilie Tittmoning
Fr., 23.02. 19:00	Ökumenisches Taizégebet in der evangelischen Gnaden Kirche	Pfarrverband, Kolpingsfamilie, Ev.-Luth. Gemeinde Tittm./Laufen
Fr., 23.02. 19:30	Starkbierfest mit Bruder Laurentius im Braugasthof-Stadtsaal	Freie Wähler Heimatliste Tittmoning
Sa., 24.02. 20:00	Jahreshauptversammlung der Stadtkapelle Tittmoning im Gasthaus Obermaier, Weilham	Stadtkapelle Tittmoning e. V.
Di., 27.02. 13:00	Raiffeisenkranz! mit Kaffee und Kuchen, im Gasthof Schreyer, Kirchheim	Kath. Frauenbund Tittmoning
Mi., 28.02. 20:00	Tittmoninger Aus-Lese Literarischer Stammtisch im Café im alten Bäckerhaus, Kontakt: 08683 1272	Josef Wittmann

1.1., 7.1., 14.1. | 14 Uhr | Stiftskirche

Kripperlroas

Stiftskirche, Klosterkirche und Alte Waage sind die drei Besichtigungstationen. Anschließend lädt die Stadt zum gemütlicher Ausklang mit Punsch in die Alte Waage im Rathaus ein.

06.01. | 12-17 Uhr | Haus des Gastes

Modellbahnausstellung

Der Modelleisenbahnclub Salzachtal Tittmoning lädt ein zu faszinierenden Vorführungen in eine Miniaturwelt in seinen Clubräumen.



13.01. | ab 9 Uhr | Gemeindegebiet

Christbaum-Sammelaktion

Auch heuer bietet die Stadt, zusammen mit der Feuerwehr Tittmoning, die „Christbaum-Sammelaktion“ an. Am Samstag, den 13.01.2018, ab 9:00 Uhr können die Bäume (ohne Christbaumschmuck) von zu Hause abgeholt werden. Zuvor muss eine Plakette im Schreibwarengeschäft Schuster oder bei der Stadtverwaltung bis Donnerstag, den 11.01.2018, zum Preis von 2,50 Euro erworben werden. Die Bäume sollen dann gut sichtbar ab 9:00 Uhr vor den Häusern abgestellt sein. Der Erlös kommt einem gemeinnützigen Zweck zugute.

04.02. | 14-17 Uhr | GYM Göllstraße 6

Kinder-Fasching

Die Abteilung Kunstturnen des TSV Tittmoning veranstaltet am 04.02.2018 in der Trainingshalle in der Göllstraße 6, Tittmoning einen Kinderfasching bei freiem Eintritt Maskierung erwünscht. Kids-Disco, Trampolin, Show-Turnen, Kaffee und Kuchen, Würstel und Pommes.



23.02. | 19:30 Uhr | Braugasthof

Starkbierfest mit Bruder Laurentius

Derbleckenden und derbleckt werden – eine mittlerweile nicht wegzudenkende Veranstaltung in der Fastenzeit.



07.-22.04. | Burg Fürstenstock

Bücherparkett

Die Burghäuser Schauspielerinnen und Objektkünstlerin Lotte Llacht verlegt im Audienzsaal des Fürstenstocks ein Bücherparkett. Diese Rauminstallation ist zerstörungsfrei hergestellt und darf betreten werden. Das kostet natürlich Überwindung und bringt Diskussionen über den Wert alter Bücher. Wer sich in das horizontale Bücherregal begibt, spürt die Verbesserung des Raumklimas und findet sich über kurz oder lang lesend, liegend oder auf einem ergonomischen Buchstuhl sitzend, im Parkett wieder. Die Besucher sind ausdrücklich eingeladen, Platz zu nehmen, Bücher aus dem Parkett zu entnehmen und darin zu lesen. Lotte Llacht wird in der Woche nach Ostern mit dem Verlegen der Bücher beginnen. Am 6. April können von 10 bis 12 Uhr bei ihr Bücher abgegeben werden, die noch in das Parkett eingearbeitet werden. Die Kostbarkeiten aus Tittmoninger Bücherschränken sind dann ein besonderes Gustostück. Die Ausstellung wird am Freitag, 7. April eröffnet und ist bis 22. April zu sehen. Sie ist täglich außer Montag und Dienstag von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Eine Lese-Ecke im Stil des „armen Poeten“ von Carl Spitzweg wird abends zur Bühne. Dann kommen Autorinnen und Autoren aus der Umgebung und lesen aus Krimis, Kurzgeschichten und Gedichten. Auf die Lesungen wird in der Presse und auf der Homepage der Stadt noch gesondert hingewiesen. Das Parkett ist auch während des Colloredo-Marktes (21./22. April) zugänglich.



MÄRZ

Datum/Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter
Do., 01.03. 19:31	Lachtreff – eine Stunde entspannen, lachen, tanzen, singen im Veranstaltungsraum Rathaus	Robert Meisner
Fr., 02.03.- So., 04.03.	Kinder-Bibel-Tage mit Stiftsdekan Gerhard Gumpinger im Pfarrheim Tittmoning	Pfarrverband Tittmoning
Fr., 02.03. 19:30	Jahreshauptversammlung des SuKK in der Florianistube	SuKK Tittmoning/ Kirchheim
Sa., 03.03. 13:00	Baumschneidekurs Treffpunkt Containerplatz Hütenthaler Feld	Gartenbauverein Tittmoning/Kirchheim
Sa., 03.03. 19:00	Jahreshauptversammlung der Musikkapelle Inzing Törring im Gasthaus Glück, Ledern	Verein zur Förderung der Musikkapelle Inzing- Törring e. V.
Sa., 03.03. 20:00	Vereinsabend des GTEV Alpenrose in der Ledern	GTEV Alpenrose Grassach-Tittmoning
Mi., 07.03. 20:00	Jahreshauptversammlung der Kgl. priv. Schützengesellschaft im Schützenheim in der Au	Kgl. priv. Schützengesellschaft
Do., 08.03. 14:00	Seniorenachmittag im Veranstaltungsraum, Rathaus Tittmoning	Stadt Tittmoning
Fr., 09.03. 09:00-18:00 Sa., 10.03. 09:00-17:00 So., 11.03. 11:00-16:00	Oster- und Frühjahrsausstellung - verkaufsoffenes Wochenende im Khuenburghaus am Stadtplatz mit Stoffverkauf im Kloster	Beate Krettek
Fr., 09.03. 14:00-17:00	Besichtigung Waldkindergarten in der Au	Benedikt-Kindergarten
Fr., 09.03. 19:30	Frühjahrsversammlung des Gartenbauvereins Kay-Asten mit Tombola in der Ledern zum Thema „Traumrosen“, Referent Peter Gasteiger	Gartenbauverein Kay-Asten
Sa., 10.03. 10:00-13:00	Gebrauchtkleider- und Spielzeugmarkt im Pfarrheim Tittmoning. (Abgabe der Waren Fr., 9.3. von 16:00-18:00 Uhr) Anm. Simone Schmidt 08683/894927 oder Sabine Köpferl 08683/7469	Kolpingsfamilie Tittmoning
Sa., 10.03. 19:00	Fastenwatten beim Wirt z'Kay	FFW Kay
Sa., 10.03. 19:30	Jahreshauptversammlung der FFW Törring mit Neuwahlen im Gasthaus Glück, Ledern	FFW Törring
So., 11.03. 08:00	Josefmarkt – verkaufsoffener So., am Stadtplatz mit Rahmenprogramm und Modelleisenbahnausstellung im Haus des Gastes geöffnet	Stadt Tittmoning
So., 11.03. 13:00-16:00	Tag der offenen Tür im Benedikt Kindergarten , im Familienstützpunkt, Mittagsbetreuung und Kinderkrippen	Benedikt Kindergarten/ Familienstützpunkt
Di., 13.03. 19:30	Philosophen Stammtisch im Café im alten Bäckerhaus, Thema: „Was ist Trost?“	Klaus Schwarzenberger
Mi., 14.03. 19:30	Frühjahrsversammlung des Gartenbauvereins im Braugasthof-Stadtsaal, Referent Herr Steidle, Gärtnerei Attl	Gartenbau- und Landespflege Tittmoning/Kirchheim
Do., 15.03. 19:31	Lachtreff – eine Stunde entspannen, lachen, tanzen, singen im Veranstaltungsraum Rathaus	Robert Meisner
Fr., 16.03. 19:00	Taizégebet in der Pfarrkirche St. Martin in Kay	Pfarrverband, Kolpingsfamilie, Ev.-Luth. Gemeinde Tittm./Laufen
Fr., 16.03. 19:30	Jahreshauptversammlung der Theaterbühne Kirchheim beim Wirt in Kirchheim	Theaterbühne Kirchheim e. V.
Sa., 17.03. 20:00	Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Tittmoning im Braugasthof, vorher Gedenkgottesdienst in der Stiftskirche um 19:15 Uhr	FFW Stadt Tittmoning e. V.
Sa., 17.03. 20:00 So., 18.03. 14:00 und 20:00	Theateraufführung in der DorfWirtschaft Asten, Kartenreservierung bei Reserl Huber Tel. 08683 7837 Einlass 1 1/2 Stunden vor Beginn	Theater z'Asten e. V.
So., 18.03. 11:00	Fastensuppenessen und Osterkerzenverkauf im Pfarrsaal Tittmoning	Eine-Welt-Arbeitskreis der Kolpingsfamilie
So., 18.03. 15:00	Jahreshauptversammlung des VdK im Gasthof Stockhammer in Kay	VdK Tittmoning
Fr., 23.03. 20:00 Sa., 24.03. 20:00 So., 25.03. 19:00	Theateraufführung in der DorfWirtschaft Asten, Kartenreservierung bei Reserl Huber, Tel. 08683 7837 Weitere Termine: So., 01.04. um 20:00 Uhr Mo., 02.04. um 19:00 Uhr	Theater z'Asten e. V.
Sa., 24.03. 19:00	Mitgliederversammlung des Alpenvereins im Braugasthof-Stadtsaal	DAV Sektion Tittmoning
Mi., 28.03. 20:00	Tittmoninger Aus-Lese Literarischer Stammtisch im Café im alten Bäckerhaus, Kontakt: 08683 1272	Josef Wittmann
Fr., 30.03. 10:00	Jugendkreuzweg in der Stiftskirche	Kolpingsfamilie Tittmoning

VORSCHAU

07.04.	Vernissage Bücherparkett	Stadt Tittmoning
14.04.	Altkleider- und Papiersammlung	Kolping/Jugendverbände
16.04.	Bürgerversammlung Kay/Törring	Stadt Tittmoning
18.04.	Bürgerversammlung Asten	Stadt Tittmoning
19.04.	Bürgerversammlung Tittmoning/Kirchheim	Stadt Tittmoning
21.04.	Colloredomarkt	Stadt Tittmoning
29.04.	Georgiritt	Georgiverein
26.05.	Nachtflohmarkt	Gaoui
14.-17.06.	210 Jahre Stadtkapelle Tittmoning	Stadtkapelle Tittmoning
28.07.	Stadtfest	Ferdinand Schiller
04.08.	Burghofserenade	Stadt Tittmoning
26.08.	Flohmarkt	Gaoui
08./09.09.	Hist. Burgtage	Stadt Tittmoning
13.10.	Altkleider- und Papiersammlung	Kolping/Jugendverbände
11.11.	Kathreinmarkt	Stadt Tittmoning

Jagd und Fischerei

Die grenzüberschreitende Zusammenarbeit mit der Markt-gemeinde Golling im Tennengau hat nicht nur die Ausstellung „Zeitreise entlang der Salzach“ hervorgebracht, für die 2016 viele interessierte Besucher auf die Burgen in Tittmoning und Golling gekommen sind. Zu dem EuRegio-Projekt gehört auch ein Nachhaltigkeitsprogramm mit kulturellen Veranstaltungen an beiden Orten für einen Zeitraum von fünf Jahren. 2017 hat in diesem Zusammenhang die „Grenzüberschreitung“ durch moderne Kunst stattgefunden, mit der Ausstellung von Johann Weyringer in Tittmoning und mit Inge Kurtz in Golling.

Für 2018 ist das Thema Jagd und Fischerei. Die Marktgemein-de Golling wird sich am EuRe-gio-Projekt mit einer Ausstellung über die Hochgebirgs-Jagd im 19. und 20. Jahrhundert betei-ligen. Tittmoning kann mit den viel weitläufigeren Ausstellungs-räumen auf der Burg einen größe-ren Zeitraum und verschiedene Spezialgebiete präsentieren. Um aber einen im Großen und Ganzen stimmigen Einblick in Jagd und Fischerei seit dem Mit-telalter geben zu können, ist die Zusammenarbeit mit möglichst allen Gruppen und Experten auf diesem weiten Gebiet erwünscht.

Kulturreferent Josef Wittmann will sich als Koordinator in dieses Projekt einbringen und bei der Planung und Realisierung der Ausstellungsbereiche moderie-rend mitwirken. Es geht dabei nicht nur um „tote“ Objekte, die man in Vitrinen betrachten kann, es geht auch um eine attraktive Form der Ausstellung. Soweit das möglich und sinnvoll ist, sollen interaktive Objekte den Zugang zum Thema Jagd und Fischerei erleichtern und es darf auch ein Wenig Genuss dabei sein – unter anderem könnte sich ein Zusam-menwirken mit den hist. Burgta-gen (8./9. September) ergeben. Die Ausstellung ist im Zeitraum 25. August bis 14. Oktober geplant. Interessenten für die Mit-wirkung werden gebeten, sich bei Josef Wittmann, Tel. 1272 oder E-Mail wittmann-wein@t-online.de zu melden.

Landwirtschaft und Brauchtum

Seit zwei Jahren ist im Museum Rupertiwinkel der Getreidekasten ohne Führung zugänglich. Für viele Besucher sind die Gegen-stände im Landwirtschaftssaal aber unverständlich. Wer von Flachsverarbeitung nichts weiß, erkennt weder Brechel noch Hechel. Daher wird 2018 ein erster Teilbereich umgestaltet. Die Exponate werden so angeordnet, dass sie der Abfolge der Arbeit entsprechen; auf Texttafeln wird zusätzlich informiert.

In der Vergangenheit gab es zu den Arbeiten auch ein für die Jahreszeit typisches Brauchtum. Auch dieses wird bei der Neu-gestaltung berücksichtigt. Dann kann man die Habergoß nicht nur an der Wand hängen sehen, sondern erfahren, was es mit ihr auf sich hatte.

Buch und Kunst am Gerberberg schließt

Brigitte Riedel gibt ihre Buch-handlung zum 31. Januar aus gesundheitlichen Gründen auf. Eine neue Buchhandlung ist in Planung, eine lückenlose Über-gabe wird aber voraussichtlich nicht möglich sein. Bestellte Bücher müssen daher rechtzeitig abgeholt, Gutscheine eingelöst werden. Brigitte Riedel dankt allen Kunden für ihre Treue.

Nähere Auskünfte erhalten Sie bei den veranstaltenden Vereinen. Der Veranstaltungskalender der Stadt Tittmoning erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Für den Inhalt wird keine Haftung übernom-men.

Stadtverwaltung Tittmoning
Hausanschrift:
Stadtplatz 1 · 84529 Tittmoning
Postanschrift:
Postfach 1120 · 84525 Tittmoning
Tel.: 08683/70070 · Fax: 08683/700730
E-Mail: info@tittmoning.de
web: www.tittmoning.de

Auf geht's zur Kripperloas

Der Stadtpaziergang von Krippe zu Krippe gehört einfach dazu

Auch wenn die Tittmoninger Burg heuer nicht, wie im letzten Jahr, mit einer großen Krippenausstellung lockt – seinem Ruf als Krippenstadt wird Tittmoning allein schon durch den alten Brauch der „Kripperloas“ gerecht, den der Verein der Tittmoninger Burg- und Stadtführer zusammen mit dem Krippenverein Inn-Salzach pflegt und weiterentwickelt. Der Krippenverein, dessen bayerischer Dachverband übrigens 2017 sein hundertjähriges Bestehen feierte, stellt eine Auswahl schöner Krippen aus seinem Depot für die „Roas“ zur Verfügung. Das Depot selbst im Laufener Tor wird in diesem Jahr nicht mehr in den Rundgang mit einbezogen – zu eng wurde es dort im letzten Jahr, als der Besucherandrang zur Kripperloas so hoch war wie nie, und die vielen steilen Stufen sind so manchem Teilnehmer auch nicht zumutbar. Am Neujahrstag wird der erste geführte

winterliche Stadtpaziergang von Krippe zu Krippe angeboten, es folgen zwei weitere Termine an den folgenden Sonntagen, 07. und 14. Januar. Treffpunkt und Start der „Kripperloas“ ist jeweils um 14 Uhr vor der Stiftskirche St. Laurentius.

Die Roas beginnt heuer in der Stiftskirche, in deren Kreuzkapelle nicht nur die weithin berühmte Barockkrippe zu sehen ist, sondern neben weiteren Ausstellungsstücken auch die einzigartige kunstvolle Tittmoninger Weihnachtsmonstranz des Goldschmieds Lackner aus dem Jahre 1712. Der Weg führt weiter zur Klosterkirche, deren architektonisches Ambiente im Salzburger Barock für die dort ausgestellten Hauskrippen einen würdevollen Rahmen bildet. Zusätzlich bereichert wird der Weg zu den einzelnen Ausstellungsplätzen auch heuer wieder durch zahlreichen Geschäftsleute und

Bürger, die in ihren Schau- und Wohnungsfenstern verschiedene Krippen aus ihrem Familienbesitz und aus dem Fundus des Krippenvereins Inn-Salzach präsentieren. Die Wanderung endet nach rund zwei Stunden im Rathaus in der sog. „Alten Waage“. In ihrem historischen Gewölbe wird anhand ausgewählter Krippen zusammenfassend deren historischer Weg von der Kirchenkrippe über Adel, Künstler und gehobenes Bürgertum bis zu den Hauskrippen thematisiert. Die „Alte Waage“ bietet abschließend noch Raum und Gelegenheit, die „Kripperloas“ bei Punsch und traditionellen vorweihnachtlichen Stucksemeln gemütlich ausklingen zu lassen.

Wer zu den angebotenen Terminen keine Zeit hat oder lieber individuell unterwegs ist, kann sich jetzt in der Tourist Info einen kleinen Plan zur Tittmoninger

Kripperloas holen, auf dem die einzelnen Stationen verzeichnet sind. Nicht alles kann man allerdings außerhalb der Führungen sehen, da die Alte Waage nur zu den Öffnungszeiten des Rathauses besucht werden kann und auch die Klosterkirche für die Teilnehmer der geführten Kripperloas eigens geöffnet wird. Unter fachkundiger Führung ist der Tittmoninger Krippenweg also am ergiebigsten. Und die Besucher sehen bei der „Kripperloas“ nicht nur eine vielfältige Auswahl regionaler, künstlerisch wertvoller Weihnachtskrippen, sondern sie erfahren an den einzelnen Stationen auch in kleinen Geschichten mehr über die Tradition der Krippen unserer Heimat.

Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden zur Restaurierung der Krippen werden aber gerne entgegengenommen. Anmeldung zur „Kripperloas“ ist in der

Tourist Info Tittmoning
(Tel. 08683/7007-10,
anfrage@tittmoning.de) oder
jeweils zu Beginn der „Roas“
direkt vor der Pfarrkirche St. Lau-
rentius. Nähere Informationen
gibt es beim Veranstalter, dem
Tittmoninger Burg- und Stadt-
führerverein
(www.tittmoning-gästeführungen.de),
und in der Tourist Info Tittmo-
ning. gp





Pfarrgemeinderatswahlen in Tittmoning-Kirchheim, Asten und Kay

Am 25.02.2018 werden die Mitglieder der Pfarrgemeinderäte neu gewählt. Diese bestehen aus dem Pfarrer, dem Diakon und den gewählten Mitgliedern. Aufgabe

des Pfarrgemeinderats ist es, in allen Fragen der örtlichen Pfarrgemeinde beratend oder beschließend mitzuwirken (z.B. Gottesdienstgestaltung, Pfarrbrief, Firmvorbereitung, religiöse Angebote).

In Tittmoning-Kirchheim und in Kay bekommen alle wahlberechtigten Katholiken Anfang Februar 2018 automatisch

Briefwahlunterlagen zugeschickt statt der bisher üblichen Urnenwahl. Urnenwahl findet jedoch in Asten statt, Briefwahl ist dort auf besonderen Antrag hin möglich.

Alle Katholiken, die spätestens am Wahltag das 14. Lebensjahr vollendet haben, werden gebeten, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen!



5 Jahre EDEKA Koturic in Tittmoning

Nach langen Behördenwegen und relativ kurzer Bauzeit war es im Dezember 2012 soweit: Nach langer Abstinenz hatten die Tittmoninger im Stadtbereich endlich wieder einen Vollsortimenter – und was für einen. Kurz vor Weihnachten öffnete EDEKA Koturic seine Pforten erstmals. 1200 qm Ladenfläche mögen damals dem ein oder anderen vielleicht eine Nummer zu groß für Tittmoning er-

schienen sein, doch Pavo Koturic zerstreute schnell alle Zweifel.

Kundenfreundlichkeit, Regionales und Fachkompetenz prägen die Atmosphäre des Geschäfts. Ein breites Angebot – auch ausgefallener Spezialitäten wie seit Neuestem das Dry Aged Beef vom Biohof Blüml – machen jeden Einkauf zu einem Erlebnis. Die Anstrengungen von Pavo Koturic und seinen Mitarbeitern stetig das Sortiment, den Service und die Präsentation weiter zu entwickeln werden durch die hohe Kundenfrequenz bestätigt. Fast schon regelmäßig werden die Leistungen des Teams auch EDEKA intern durch Vergabe von höchsten Preisen honoriert.

Die Öffnungszeiten sind sehr kundenfreundlich: Montag bis Samstag haben die Kunden von 7 bis 20 Uhr die Qual der Wahl: Bei einem Sortiment von mehr als 18 000 Artikeln sollten alle Wünsche erfüllbar sein. Falls nicht, findet man in der Regel Pavo Koturic vor Ort und er macht noch vieles möglich.

TSV Tittmoning Abteilung Kunstturnen

Kinderfasching

So. 4.2.18

14:00 - 17:00 Uhr

Masken erwünscht, ungeschminkt

**Kids Disco
Trampolin
Schnitzelgrube
Showturnen
Spaß & Spiel
Kaffee + Kuchen
Würstel & Pommes**

GYM

Göllstraße 6, Tittmoning
www.gym-tittmoning.de

Faire Steine ohne Kinderarbeit

Alle unsere Produkte stammen aus fairem Handel und sind zertifiziert ohne Kinderarbeit

Wir bieten für die Gartengestaltung:

Quellsteine, Brunnen, Findlinge, Säulen, Pflanzschalen ...

für die Grabgestaltung:

Individuelle Grabanlagen, Nachschriften, Renovierungen, Grabschmuck in Bronze, Aluminium, Edelstahl ...

Stefan Kellendorfer

Steinmetz- und Steinbildhauermeister



Am Bahnhof 6 · 84529 Tittmoning
Tel. 086 83/74 56 · 01 70/4 49 10 68
www.kellendorfer-stein.de

„Wir sind gerne für Sie da....“

»Die Herrin der Burg« – Renate Würzinger

In der Reihe städtischer Institutionen, die nicht unter dem Dach des Rathauses Platz finden, obgleich sie im Auftrag und Dienst der Stadtverwaltung für die Bürgerinnen und Bürger da sind, porträtiert die *Schau Rein!* heute die „Herrin der Burg“, Renate Würzinger.

Burgwartin, Hausmeisterin, Kastellanin, Verwalterin? Wie genau man ihre Aufgabe bezeichnet, ist nicht so wichtig. Renate Würzinger ist jedenfalls seit 2011 hauptberuflich zuständig für so ziemlich alles, was sich abspielt auf der Tittmoninger Burg: Instandhaltung, Wartung, Außenarbeiten, Strom, Wasser, Administration... und natürlich Veranstaltungen. Schon vorher hatte sie diese Aufgabe in Teilzeit inne, hatte die Hausmeistertätigkeit von ihrem Mann Kurt übernommen,

als dieser sich zur Ruhe setzte. Ehrenamtlich ist sie schon viel länger in der Burg aktiv, als (Vorstands-)Mitglied des Historischen Vereins und Museumsführerin: „Stefanie Hiltl hat mich da heroben eingeführt und angelernt.“ Im Frühjahr 2018, so sagt sie, ist sie zwanzig Jahre auf der Burg, und so kann man sich die Tittmoninger Burg ohne Renate Würzinger schon kaum mehr vorstellen.

Wenn man sie fragt, wie ihr ganz normaler Arbeitstag aussieht, muss Renate Würzinger lachen. So etwas wie einen normalen Tag gibt es gar nicht bei dieser Tätigkeit. Und selbst wenn sie für einen Tag, etwa während des Colloredomarktes, morgens ein ganz genaues, dicht gedrängtes Konzept hat, was wann zu tun ist – irgend etwas kommt immer dazwi-

schen, da braucht jemand was, dort ist was passiert, der hat eine Frage, jemand sucht was am falschen Platz und dann kommt auch noch ein dringender Anruf... Spontaneität und Flexibilität sind ihre wichtigsten

Eigenschaften in diesem Job: „Meistens reagiere ich.“ Und sie lobt: Beim Bauhof und in der Stadtverwaltung hat sie verlässliche Partner, wenn es mal „brennt“, zum Beispiel, wenn starker Frost zu Lei-





tungsbruch und Wasserschaden führt wie im vergangenen Winter, oder wenn das Kirchendach undicht ist. Unterhalt und Reparaturen der alten Gemäuer sind Aufgabe der Stadt. Wo gerade was nötig ist, weiß am besten Renate Würzinger. Sie kennt die Gebäude in- und auswendig. Bei der großen Statik-Untersuchung im letzten Jahr war sie natürlich auch mit dabei, führte die Fachleute in alle Ecken und Winkel. Nein, lacht sie, wohnen tut sie nicht hier oben – „auch wenn mein Mann das auf alle Fälle behauptet.“

Renates Büro sind die beiden Telefone, Festnetz daheim und Handy immer unterwegs. Sie ist auch offiziell die Rufbereitschaft: Wenn auf der Burg einmal die Alarmanlage auslöst, läutet es bei ihr – „und dann kimm i“.

Als ihre Hauptaufgabe bezeichnet die „Burgherrin“, wie sie auch scherzhaft genannt wird, die Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen aller Art in der Burg. „Da bin ich immer da, in der Früh die Erste und auf d’Nacht

die Letzte“. Auch hier lobt sie die gute Zusammenarbeit, hier mit dem Team der Tourist Info, wenn die Stadt Veranstalter ist, und ggf. mit dem jeweiligen externen Veranstalter. Mit Helmut Perseis und seiner im vergangenen Jahr leider viel zu früh verstorbene Frau Anni („ein sehr großer Verlust!“) von der gleichnamigen Werbe- und Projektagentur etwa arbeite sie schon viele Jahre sehr gut und kreativ zusammen, bei den historischen Burgtagen und beim Colloredommarkt und auch bei anderen Veranstaltungen.

Die Events auf der Burg haben deutlich zugenommen, seit Konrad Schupfner Bürgermeister ist und man sich die „Burgbelebung“ auf die Fahnen geschrieben hat. Ausstellungen, Vernissagen, Konzerte, Feste und Märkte beleben nicht nur während der Museumssaison von Mai bis Oktober die alten Gemäuer und den malerischen Burghof. Im Fürstenstock finden rund ums Jahr auch Hochzeiten statt. Bei all dem ist im Vorfeld viel zu tun, hinterher aufzuräumen, und währenddessen für einen reibungslosen Ablauf zu

sorgen. Während des Sommers gibt es außerdem natürlich von Mittwoch bis Sonntag den täglichen Museumsbetrieb, für den Klaus Eiser von der Stadtverwaltung Kasse und Museumsshop betreut und die Ehrenamtlichen vom Stadt- und Burgführerverein die Besucher durch die Ausstellungsräume führen. Auch solche Führungen übernimmt Renate Würzinger in ihrer Freizeit, zusätzlich zu ihren Aufgaben als Verwalterin. Dabei ist es ihr wichtig, dass es familiär zugeht und auch Kinder auf ihre Kosten kom-



Kreuzer Pflanzen GmbH & Co.KG
84529 Tittmoning - Fax: 08683/8989-21
Tel.: 08683/8989-0

Qualität aus einer Hand!

- Regional produzierte Baumschulpflanzen
- Planung & Beratung
- Neuanlagen und Umgestaltung
- Pflaster & Wegebau
- Teich & Schwimmteichbau
- Pflegearbeiten
- Floristikabteilung

Großes Pflanzensortiment aus eigenen Baumschulen!



Planen Sie jetzt für's
Frühjahr
– wir unterstützen Sie



Schau Rein!

men. „Schreibts ruhig, dass wir Nachwuchs suchen“, bittet sie: Die derzeit zehn ehrenamtlichen Burgführer können Verstärkung brauchen. Kindergärten und Schulen nehmen das museumspädagogische Programm gerne an, „oft herrscht da schon vormittags ein Wahnsinnsbetrieb“. Gruppen können sich auch außerhalb der Museumssaison zu geführten Museumsbesuchen anmelden und tun das immer häufiger. Also kehrt im Burghof kaum wirklich Ruhe ein, auch wenn es natürlich im Herbst und Winter ruhiger ist.

Als Angestellte der Stadtverwaltung einerseits, Vorstandsmitglied im Historischen Verein andererseits und ehrenamtliche Stadt- und Burgführerin

ist Renate so etwas wie die ideale Schnittmenge aller, die sich um die Burg kümmern und damit zu tun haben. Kann denn eine „Burgherrin“ auch mal Urlaub machen? Außerhalb der Saison, sollte man meinen, müsste das möglich sein. Aber inzwischen fällt auch in den Wintermonaten so viel an Unterhalt und Reparaturen an, dass Renate Würzinger sich kaum wegzufahren traut. Es scheint sie aber auch nicht in die Ferne zu ziehen. Sie nimmt dann halt Urlaub – und wenn man sie dringend braucht, ist sie trotzdem erreichbar. Seit Agnes Fürmann das Burgcafé gepachtet hat, nimmt diese ihr wenigstens einen kleinen Teil ihrer Aufgaben ab, und es gibt mit ihr neben Klaus Eiser einen weiteren Ansprechpartner.

Aber die Verantwortung trägt nach wie vor Renate, und das ist für sie neben einer großen Aufgabe auch, wie sie sagt, „eine Erfüllung“. Der Erhalt der Burganlage liegt ihr sehr am Herzen, und – bei aller Freude am bunten Leben dort – die Aufrechterhaltung des rechten Maßes und Niveaus bei den Veranstaltungen.

Unter diesen liebt die „Kastellantin“ vor allem die Burghofkonzerte, den Colloredomarkt, den sie gemeinsam mit der Agentur Perseis und Monika Pingitzer, damals Leiterin der Tourist Info, „erfunden“ hat, sowie feierliche Hochzeiten im Fürstenstock. Am schönsten, verrät sie, ist es aber für sie im Burghof an Sommerabenden, wenn die Touristen gegangen sind, die

Veranstaltungen zu Ende, die Museen geschlossen. Dann nach einem Arbeitstag unter der großen Linde durchschnau-

fen und den Bienenschwarm im Baum summen hören – das sind ihr die liebsten Momente.

gp



Stadt Apotheke

Stadtplatz 12
84529 Tittmoning

NEUE Öffnungszeiten:

**Montag-Freitag: 8:00 - 13:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 8:00 - 12:00 Uhr**

info@apotheke-tittmoning.de
www.apotheke-tittmoning.de



Rund um den **Josefmarkt** Kindergarten und Vereine nutzen den Markttag, um sich vorzustellen

Beim Josefmarkt in Tittmoning am Sonntag, dem 11. März, gibt es auch in diesem Jahr neben dem traditionellen Marktreiben auf dem Stadtplatz wieder zahlreiche zusätzliche Attraktionen.

Wie gewohnt bieten die Fieranten an ihren Ständen ab 8 Uhr morgens verschiedenste Waren feil. Auch zahlreiche heimische Geschäftsleute, die mit dem Storchenschild der Stadtfreunde an der Ladentüre auf ihre Teilnahme am verkaufsoffenen Sonntag hinweisen, bieten ausgiebige Gelegenheit zum sonntäglichen Bummeln und Einkaufen. Eine der Hauptattraktionen ist traditionell die Verkaufsausstellung „Frühling und Ostern“ im Khuenburghaus,

wo Beate Krettek und ihr Team Anregungen rund um den gedeckten Tisch und viele Accessoires zum Thema Schenken und Dekorieren präsentieren. Auch das „Gelbe Haus“ öffnet seine Pforten und zeigt handwerklich hergestellte Artikel aus Holz und Ton für Haus und Hof, Garten und Zimmer.

Wer dazwischen einkehren und ausrasten möchte, findet am Stadtplatz und in den Altstadtgassen sicherlich ein gemütliches Plätzchen. Damit sind nicht nur die zahlreichen Gastronomiebetriebe mit ihren kulinarischen Angeboten gemeint, sondern auch neue Sitzplätze und autofreie Zonen, die zum Verweilen einladen: Pünktlich zum Josefmarkt wer-

den die neu gestalteten Flächen am Stadtplatz eingeweiht, auf denen mit Bänken und Blumenkübeln die zahlreichen ansehnlichen Denkmäler und Brunnen der Stadt für Fußgänger freigehalten werden.

Doch auch über den eigentlichen Marktbetrieb am Stadtplatz hinaus gibt es heuer einiges zu sehen. Vor allem junge Eltern können den Tag nutzen, um sich über die städtischen Betreuungsangebote für ihre Kinder zu informieren. Der Marktsonntag ist nämlich zugleich Tag der offenen Tür im Benedikt-Kindergarten mit seinen neuen Räumen und im Haus für Kinder mit Familienstützpunkt, Mittagsbetreuung und Kinderkrippen. Auch dem

Waldkindergarten in der Salzachau kann man einen Besuch abstatten. Zwei örtliche Vereine präsentieren sich gleichfalls den Besuchern: Die Tittmoninger Sektion des Deutschen Alpenvereins (DAV) zeigt in der Alten Waage im Rathaus eine Ausstellung anlässlich ihres fünfzigjährigen Bestehens, und der Modelleisenbahnclub öffnet nicht nur seine Räume im Haus

des Gastes mit interessanten Modellbahnanlagen für die Öffentlichkeit, sondern lädt auch Groß und Klein zum Mitfahren auf der Garteneisenbahn auf dem Kindergartenspielplatz neben dem Schwarzen Platz ein. Ein Kinderprogramm der Stadtfreunde mit Quiz und Gaudi-Fünfkampf rundet das Angebot ab. *gp/us*



Das Cafe auf der Sonnenseite

Torten und Kuchen riesige Auswahl frisch und selbstgemacht
Duftende Backwaren direkt aus dem Ofen
Leckere Gerichte täglich frisch aus der eigenen Küche
Hausgemachte Eiscreme für die heißen Tage

Traditionsbetrieb seit über 50 Jahren



Stadtplatz 7,
84529 Tittmoning



Traditionswirtshaus gründlich aufgefrischt

Florianistube unter neuer Führung wird auch wieder Hotel



Stadtplatz 44, an der Ecke zur Stiftsgasse, ist seit sehr langer Zeit eines Gasthäuser, die das Stadtbild prägen. Schon das Grundbuch, alter Name „Rektifikationsbuch“, der Pfarrei Tittmoning von 1791 beschreibt das Gebäude als „Ahammerische Wirtsbehausung“ und nennt als Eigentümer einen Johann Buchner, der es dann 1828 an einen Vorfahren der Familie Krieger verkauft hat. 1983 hat Siegfried Schoel die Gaststätte, die kurz zuvor nach

damaligem Geschmack modernisiert worden war, als Pächter übernommen; 1998 hat er das Anwesen gekauft. Mit viel persönlichem Einsatz hat er 35 Jahre lang Restaurant und Hotel selbst geführt und für Stammgäste und Besucher einen angenehmen Treffpunkt aufrecht erhalten.

Nun steht eine Geschäftsübergabe an. Frau Nadja Fuchs, die 45-jährige Stieftochter von Siegfried Schoel, übernimmt ab

Januar 2018 das Restaurant. Nadja Fuchs ist den treuen Gästen von früher her gut bekannt; sie hat jahrelang als Bedienung gearbeitet und war in ihrer freundlichen und hilfsbereiten Wesensart bei allen sehr beliebt. Bevor sich die Florianistube nun unter neuer Führung den Gästen vorstellt, wird das Restaurant erst einmal gründlich aufgefrischt; der Charme der im vorigen Jahrhundert modernen Einrichtung ist angegraut und braucht Erneuerung. Dazu





Nadja Fuchs freut sich, die Gäste im „neuen Floriani“ begrüßen zu dürfen

bleibt die Florianistube in der Zeit vom 7. bis 19. Januar geschlossen und zeigt sich runderneuert ab Mitte Januar wieder den Gästen.

Nicht nur Anstrich und Beleuchtung werden neu, auch beim Personal ergeben sich Veränderungen. In der Küche wird künftig ein Koch walten, der mit der heimischen Küche vertraut ist und den bei uns üblichen Speisen das gewisse Etwas angeleihen lassen kann: traditionell zubereitet mit ein wenig internationalem Charme. Das Preisniveau wird sich im gut erschwinglichen Rahmen halten und für die Mittags-Gäs-

te gibt es besonders günstige Tagesgerichte im Abonnement. 35 Gäste finden in der Gaststube Platz, ebenso viele können sich im Nebenzimmer niederlassen.

Auf längere Sicht wird auch das Hotel wieder in Betrieb genommen. Wenn im Herbst 2018 die Verträge mit dem Landratsamt auslaufen, werden die Asylbewerber an andere Einrichtungen vermittelt. Dann steht eine gründliche Renovierung der Gästezimmer an, die derzeit sowohl technisch als auch von Einrichtungsstil her nicht mehr den Ansprüchen der Gäste genügen. Ab der Fremdenver-

kehrs-Saison 2019 wird das Hotel Florianistube ein kleines aber feines Haus mit persönlichem Service sein und sich als solches auch dem Wettbewerb mit dem dann hoffentlich schon oder bald fertigen Hotel zur Post stellen können.

Nadja Fuchs wird mit Erfahrung und guten Ideen, aber vor allem mit ihrem persönlichen Auftreten die Florianistube in einen neuen Abschnitt der Geschichte des Traditionsgasthofs führen. Die Aufgabe ist nicht einfach, aber mit Mut, Ausdauer und ihrem immer wieder unter Beweis gestellten Geschick im Umgang mit Gästen wird sich der Erfolg einstellen. jw



Florianistube

Gaststätte Florianistube · Stadtplatz 44 · 84529 Tittmoning
Telefon: +49 8683 1032 · www.florianistube.de



**Bayerische Küche
Abo-Essen
Schmankerl**

**Geöffnet: Mo. - Sa. 10:30-23:00 Uhr,
Sonn- und Feiertags 9:30-23:00 Uhr, Di. Ruhetag**

Schau Rein!

Frisch und fröhlich – der neue ADEG in Ostermiething

Schon ein Jahrzehnt ist es her, seit Florian Ebner zusammen mit seiner Frau Gerlinde den alteingesessenen ADEG-Einkaufsmarkt in Ostermiething übernommen hat. Obwohl Ostermiething mit 3300 Einwohnern nicht sehr groß ist, erstreckt sich der Einzugsbe-

reich der ortsansässigen Geschäfte bis weit ins Land und auch über die Salzach hinweg, bis nach Bayern.

Die gewachsenen Ansprüche der Kunden aber auch die stetige Weiterentwicklung des Sortiments führten bei dem

Ehepaar zu dem Entschluss, die Fläche des Marktes von 800 qm auf knapp 1000 qm auszuweiten. Acht anstrengende Wochen dauerte der Umbau, doch am 23. November 2017 öffneten sich die Pforten erneut. 25 Mitarbeiter und das Ehepaar Ebner konnten ihre

Kunden im hellen und freundlichen Ambiente des neuen Marktes begrüßen.

Florian Ebner liegen ganz besonders drei Bereiche am Herzen. Als begeisterter Ausdauersportler legt er großen Wert auf gesunde und frische

Kost und bietet daher konsequenterweise auch in seinem Geschäft ein breites Sortiment an Bioprodukten und speziellen Lebensmitteln für



Tittmoning



ernährungsbewusste Kunden an. Die gepflegte Frischobst- und Gemüseabteilung rundet dieses Angebot ab.

Fruchtaufstriche aus Salzburg, Ziegenkäse aus der Ettenau, Bio-Heumilch und Honig aus der unmittelbaren Umgebung – regionale Produkte – sind eine weitere Herzensangelegenheit des gebürtigen Kärntners. Da dürfen deftige Spezialitäten wie Hauswürstel oder Kärntner Speck im Sortiment nicht fehlen. Vor Ort von Hand hergestellte, österreichische Knö-

delspezialitäten und Aufstriche machen das Angebot unverwechselbar. Die Suche nach neuen Lieferanten für dieses Segment ist oft eine große Herausforderung und hört nie auf. So wurde Florian Ebner beispielsweise im bayrischen Kloster Raitenhaslach auf der Suche nach Fischlieferanten fündig. Fangfrischen Fisch gibt es nun immer Donnerstag bis Samstag an der Theke.

Ein gutes Glas Wein gehört unbedingt zu einem gelungenen Abend. Die wohlsor-

tierte Vinothek im Zentrum des Marktes lädt den Kenner zum Schwelgen ein. Wachau, Steiermark, Burgenland – die österreichischen Anbauggebiete dominieren naturgemäß das Sortiment. Weinspezialitäten aus aller Welt runden das Angebot ab.

Persönliche, freundliche und fachkundige Betreuung prägen das Einkaufserlebnis im ADEG Ebner. Geöffnet hat der Markt montags bis freitags von 7:00 bis 19:00 Uhr und samstags von 7:00 bis 17:00 Uhr. us

 **ADEG**
Willkommen daheim!

Ebner

Parkstraße 1, 5121 Ostermiething

Frischer Fisch aus unserer Fischabteilung!

Bei uns finden Sie von Donnerstag bis Samstag frisches Karpfen-, Saiblings-, Forellen-, oder Lachsfilet & vieles mehr.

Gerne nehmen wir Ihre Vorbestellungen für Ihr Weihnachtsfest entgegen!

Unsere Vinothek lädt zum schmökern ein!

Wählen Sie aus einem umfangreichen Sortiment von heimischen & internationalen Weinen.

Freuen Sie sich auf regelmäßige Verkostungen!

GUTSCHEIN

BITTE DIESEN GUTSCHEIN
BEREIT HALTEN UND
AN DER KASSE VORLEGEN

-10%
AUF IHREN
GESAMTEN EINKAUF!

Ausgenommen clever®, Aktions- und Tchibo-Artikel

Einzulösen bei ADEG Ebner Ostermiething NUR GÜLTIG 8. bis 13. Jänner 2018



Schau Rein!

ELEKTRO

ERLER & FELLNER

GmbH



Wir sind umgezogen!

Besuchen Sie uns in unserem neuen Gebäude in **Tittmoning, Pillerfeld 2**

- Modernes Ambiente
- tolle Angebote
- großzügige Ausstellungsflächen
- kompetente Beratung

Wir freuen uns auf Sie!

ELEKTRO ERLER & FELLNER GmbH

NEU: Pillerfeld 2 · 84529 Tittmoning · Tel.: 08683/321

office@elektro-erler.de

www.elektro-erler.de



Sie leben zu Hause und benötigen Unterstützung in Alltagsdingen?

Wir bieten Ihnen Hilfsangebote ganz speziell nach Ihren Bedürfnissen und Wünschen, wie z. B.:

- Pflege im Rahmen der Pflegeversicherung
- Behandlungspflege im Rahmen des SGB V
- Besuche und Beratungsgespräche
- Beratung zu Pflegehilfsmitteln
- Wohnraumberatung
- Hilfen in Haus und Garten
- Und vieles mehr.....



Bettina Seiffert · Strohhof 18 · 83413 Fridolfing

Tel.: 0 86 84 - 9 84 99 2 · e-Mail: dasteam@t-online.de

Tittmoninger Handwerkermarkt

Eisenwaren
SCHINDLER

- Schlüsseldienst, Schließanlagen
- Werkzeug und Farben
- Haushalts- und Gartenbedarf
- Maschinenverleih und -handel
- KFZ-Ersatzteile
- Flaschengas
- Hermes-Versand



Am Bahnhof 3

84529 Tittmoning

Tel. +49(0)8683 89 09 39

Fax.+49(0)8683 89 07 35

info@eisenwaren-schindler.de

Öffnungszeiten: Mo-Sa 8:30-12:00 Mo-Fr 14:30-18:00 Mittwoch Nachmittag geschlossen

www.kfz-schreyer.de

AUTO + MOTORRAD

SCHREYER



Kfz-Meister- und Lackierbetrieb

Unfallinstandsetzung

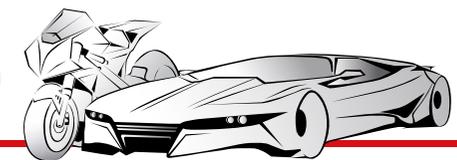
Auto-, Motorrad- und Roller- An- und Verkauf

Jahreswagen · EU-Fahrzeuge

HU- und AU-Abnahme

Salzburger Straße 3 | 84529 Tittmoning/Kirchheim

Telefon: 08683/1244 | Fax: 08683/7377



Ihr Fachbetrieb in Perfektion aus Leidenschaft